Vue du perron

VOLUME 19 NUMÉRO 2 ÉTÉ 2010 BULLETIN TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE INC.

Un très bel été à tous et au plaisir de se revoir à Saint-Isidore!
We wish you a splendid summer and are looking forward to seeing you in Saint-Isidore.

Membre # 148 de la Fédération des familles-souches du Québec

Association des familles Perron d'Amérique inc.

C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy
Québec QC Canada G1V 4C6
http://www.famillesperron.org/

Fondée en avril 1991, l'*Association des familles Perron d'Amérique inc*. est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs:

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron
- de faire connaître l'histoire de ceux et celles qui ont porté ce patronyme
- de conserver le patrimoine familial
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire
- de réaliser un dictionnaire généalogique
- de publier quatre fois l'an le bulletin *Vue du perron*
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron
- de promouvoir et favoriser diverses activités
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the *Association des familles Perron d'Amérique inc.* is a non-profit organization that pursues the following objectives:

- to document all the descendants, in a direct line or by marriage, of the Perron ancestors
- to make known the history of all those women and men who bore that name
- to preserve the family patrimony
- to prompt every Perron to discover their roots and tell their own story
- to build-up and publish the family tree
- to publish *Vue du perron* four times a year
- to organize regional meetings and nation-wide gatherings as well as Perron trips
- to promote and encourage various activities
- to increase and encourage communications as well as historical and genealogical exchanges between its members
- to instill a sense of unity, pride and belonging amongst its members.

ADHÉSION — MEMBERSHIP

Membre actif (Regular member)	Canada	Outside Canada
1 an / 1 yr	20$Cdn	25$Cdn
3 ans / 3 years	55$Cdn	70$Cdn
Membre bienfaiteur (Benefactor)	40$Cdn	

Droits d'adhésion: carte de membre - Passeport-Perron - bulletin *Vue du perron* (quatre parutions par année) - renseignements historiques et généalogiques - rencontres et activités sociales - assemblées annuelles...
Membership Privileges: Membership Card - Perron-Passport - *Vue du perron* bulletin (4 per year) - historical and genealogical information - meetings and social activities - annual meetings...

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2009- 2010

Dirigeants

Présidente ..... Gabrielle (Sherbrooke)
1ère Vice-Présidente ..... Cécile (Montréal)
2ème Vice-Président ..... Rhéal (Ottawa)
Secrétaire ..... Normand (Montréal)
Trésorier ..... Michel (Ottawa)

Administrateurs

Manon ..... (Val d'Or)
George ..... (Franklin, MA)
Michel ..... (Sherbrooke)
Robert ..... (L'Anse-Saint-Jean)

BULLETIN

Comité: Cécile, Raymonde, Rita et Suzanne
Tirage: 320 exempl. / Prix: 3$ non-membres

Note: Dans le texte, le masculin représente aussi le féminin. Si les auteurs sont responsables du contenu de leurs articles, de son côté la rédaction se réserve le droit d'y apporter les corrections exigées par la langue et la forme.

Vous pouvez nous rejoindre:
Téléphone: (514) 696-0835 - crperron@videotron.ca

CONTENU / CONTENT

Message de la présidente/ President's Message ..... p. 3,4
Note de la Rédaction / Editor's Comments ..... p. 5
Démographie versus Toponymie/ Demography ..... p. 6-11
Compte-rendu de la journée du 24 avril ..... p. 12
Avis de convocation AGA / Annual General Meeting p. 14
Du Conseil en direct ..... p. 15
Bienvenue à Saint-Isidore-de-Clifton ..... p. 16,17
Une lignée peu commune ..... p. 18
Statistiques du site web ..... p. 19
Échos des Perron ..... p. 20

Du bureau de la présidente

Chers membres,

Enfin l'été! Temps de dégager mon bureau de tout mon attirail scolaire et de profiter des longues et chaudes journées à venir. Comme d'habitude, j'ai toute une liste de projets qui, je l'espère, se concrétiseront dans les deux prochains mois.

*Je remercie Cécile (129) et Pierre (165) d'avoir représenté l'**Association des familles Perron d'Amérique** à l'assemblée générale annuelle de la **Fédération des familles souches du Québec** à Québec, le 24 avril dernier. À l'un des ateliers, certaines associations participantes mentionnaient une baisse de leur membrariat. Comme elles, nous aussi voyons notre liste de membres diminuer. Si nous voulons que notre Association demeure viable, nous devons tous faire notre part pour recruter de nouveaux membres. Notre Association dépend de la participation de chacun. Un autre sujet de discussion traitait du partage de l'information (par exemple, les rassemblements de familles qui ont lieu dans différents endroits de la province) et la publication d'événements futurs dans les bulletins de diverses autres associations de familles.*

À ce jour, 15 personnes représentant nos trois souches se sont jointes au projet ADN des familles Perron. Il est très intéressant de voir les ressemblances et les différences qui existent d'une souche à l'autre. C'est certain qu'un plus grand nombre de participants nous mènera à des résultats encore plus parlants. Je remercie Ron (55) qui est le coordinateur de ce projet et voit aussi à faire parvenir un certificat à chaque participant.

Il y a eu 2 446 visites à notre site web durant la dernière année, plus précisément de mars 2009 à mars 2010. Ces visites proviennent de 43 pays/territoires. Ceci démontre que notre site est un moyen très efficace de visibilité et fait connaître notre Association à travers le monde. Mes remerciements à Éric (836) qui fait une mise à jour fidèle de notre site et nous fournit des renseignements ponctuels.

*J'attends avec impatience le jour de notre 19ème rassemblement à Saint-Isidore-de-Clifton. Bien que ce village soit petit, ses citoyens ont un grand cœur. Ayant rencontré les membres du comité organisateur, je sais que des surprises nous attendent. Venez tous rencontrer Jean Perron, fils natif de Saint-Isidore et ancien entraîneur des **Canadiens de Montréal**. Venez passer une journée agréable en compagnie des cousins et amis dans un beau site champêtre.*

Soyez prudents et bon été!
Fière d'être Perron,

Gabrielle Perron-Newman

Gabrielle Perron-Newman

From the President's Desk

Dear Members,

Finally summer; time for me to clear my desk of all my school paraphernalia and take advantage of the long hot days ahead. As usual, I have a full list of plans that I hope will see fruition in the next two months.

I thank Cécile (129) and Pierre (165) for representing our family association at the annual general meeting of the ***Fédération des familles souches du Québec*** *in Quebec City on April 24. At one of the workshops, members of participating family associations were mentioning a drop in their membership. We have also seen our numbers decline. If we wish to be a viable association, we must all do our part in recruiting new members. Our association depends on everyone's participation. Another topic of discussion was the sharing of information amongst the various family associations (such as family gatherings in various locations around the province) and the advertising of coming events in different family bulletins.*

We now have 15 participants in the Perron DNA project. It is interesting to see the similarities and the differences that exist in our three branches. With more participants, a clearer picture will appear. My thanks to Ron (55) for coordinating this project and for sending out the certificates.

There have been 2,446 visits to our website in the last year from March 2009 to March 2010. The hits have come from 43 countries and/or territories. This shows that our website is a very effective means of relaying information about our association worldwide. Thank you to Eric (836) who faithfully keeps our site up-to-date and provides us with punctual information.

I'm looking forward to our 19th family gathering in Saint-Isidore-de-Clifton. The town may be small in size but it is big on warmth and hospitality. Having met with the organizing committee, I can tell you that surprises await each and everyone of us. Come and meet Jean Perron, a native of Saint-Isidore and a former ***Montreal Canadiens*** *coach. Come and spend an enjoyable day with family and friends in a lovely country setting.*

Be safe and have a wonderful summer!
Proud to be a Perron,

Gabrielle Perron-Newman

NOTE DE LA RÉDACTION…

Voici enfin le bulletin d'été que chacun attend avec impatience. Ce bulletin comprend un bon nombre de statistiques, en commençant par l'article principal qui est offert par M. Gilles Grondin (847). Comment sont répartis les Perron sur le territoire du Québec? Plus loin, toujours en fait de statistiques, notre webmestre nous dévoile d'intéressantes informations concernant notre site web.

Nous avons tous reçu des rudiments d'histoire du Canada sur les bancs d'école et les troubles de 1837-1838 faisaient partie du curriculum. Notre histoire, les gens de lettre, les historiens, les généalogistes l'ont enregistrée, mais elle ne doit pas dormir dans les livres. C'est fascinant de trouver dans les documents d'archives, des Perron qui ont vécu durant cette période de soulèvement. Jetez un coup d'œil sur les quelques notes de la page 11; inspireront-elles un écrivain en herbe à nous présenter un article sur ce sujet?

Voyez aussi, parmi les communiqués importants, les rapports d'activités auxquelles ont assisté quatre de vos administrateurs, la convocation à notre prochaine assemblée générale annuelle et autres nouvelles du Conseil d'administration.

'*Une lignée peu commune*' a trait à un sujet des plus intéressants, l'apport de sang autochtone dans certaines lignées canadiennes-françaises. D'après les recherches de Rhéal, la majorité des habitants de la Beauce auraient du sang 'indien' dans les veines. Nos lecteurs ne seront donc pas surpris d'apprendre qu'il y a, en fait, deux femmes indigènes dans la lignée de Cécile (129). Un article plus élaboré sur le sujet paraîtra dans un prochain bulletin.

Merci à tous les lecteurs de ***Vue du perron*** qui nous écrivent. Vos lettres sont vraiment appréciées. Nous vous rappelons que toute nouvelle de famille que vous désirez faire publier dans le prochain numéro, devra nous parvenir pour la fin de septembre. Bonne lecture!

EDITOR'S COMMENTS…

The summer bulletin which all were awaiting with impatience is finally at your door. It contains many statistics starting with the main article written by M. Gilles Grondin (847). What is the distribution of the Perrons in Quebec? Further on, statistics provided by our webmaster reveal interesting information on our website.

During our school days, we were all taught Canadian history and the Rebellion of 1837-1838 was part of the curriculum. Our history has been recorded by writers, historians, and genealogists but this history must not lie sleeping in the books. It's quite fascinating to find in archival documents names of Perrons who lived in that period of unrest. Take a look at the few notes of page 11; will they be the incentive needed for a budding writer to produce an article on that subject?

Also, among important news, see the reports of events attended by four administrators, the notice of our coming general meeting, and other information from the board of directors.

'*Une lignée peu commune*' (Not so common a lineage), is indeed very interesting. It tells of the blood line passed by the Amerindian to some French-Canadian people. During his research, Rhéal found that there is 'Indian' blood in the majority of the Beauce population. So our readers should not be surprised to learn that there are in fact two Amerindian women in Cécile's own lineage. A more detailed article on this subject will appear in a future bulletin.

We thank all readers who take the time to send us letters. They are truly appreciated. If you have any family news to send us for publication in the fall ***Vue du perron***, please make sure we receive it by the end of September. Enjoy your bulletin!

DÉMOGRAPHIE versus TOPONYMIE

par Gilles Grondin (847)

Quel est le poids démographique des Perron au Québec?

Une étude publiée par l'*Institut de la statistique du Québec*[1] indique que le Québec compte environ 150 000 noms de familles. Cependant, seuls les noms apparaissant plus de 5 fois ont été retenus pour l'étude statistique, soit environ 28 000 noms. Selon les dernières données disponibles, datant du début de 2005, le patronyme «Perron» se situerait au 59ème rang et les Perron représenteraient 0,193% de la population du Québec. Nous (je me permettrai d'utiliser le pronom «nous» dans la suite du texte, ma mère étant née Perron) sommes bien loin derrière les Tremblay qui viennent au premier rang avec 1,08% de la population, soit environ 81 500 personnes, les Gagnon, au deuxième rang avec 0,79% de la population, soit environ 59 800 personnes et les Roy au troisième avec 0,75%, soit environ 57 000 personnes. Bien que le pourcentage de la population occupé par les Tremblay puisse paraître surprenant au premier abord, il est tout à fait comparable à celui des Smith qui sont au premier rang aux États-Unis, représentant 1,01% de la population.

Nous représentons donc 0,193% de la population québécoise, soit environ 14 500 personnes. Et comment sommes-nous répartis sur le territoire? Il n'est pas facile de répondre à cette question. Voyons cependant les endroits où nous sommes le plus concentrés. Selon l'annexe 3 du même ouvrage, illustrant les 50 noms les plus fréquents de chacune des 102 MRC du Québec, nous étions en 2005:

En 2ème position dans Mékinac avec 1,88% de la population (12 666 personnes)
En 3ème position dans l'Abitibi avec 0,39% de la population (24 060 personnes)
En 11ème position dans Le Domaine-du-Roi avec 1,25% de la population (30 346 personnes)
En 12ème position dans Charlevoix avec 1,68% de la population (13 228 personnes)
En 15ème position dans Maria-Chapdelaine avec 1,10% de la population (25 735 personnes)
En 17ème position dans Le Fjord-du-Saguenay avec 0,93% de la population (20 312 personnes)
En 24ème position dans Portneuf avec 0,80% de la population (47 206 personnes)
En 26ème position dans Le Haut-Saint-François avec 0,54% de la population (22 181 personnes)
En 34ème position dans la Haute-Côte-Nord avec 0,60% de la population (12 053 personnes)
En 36ème position dans Charlevoix-Est avec 0,65% de la population (16 347 personnes)
En 46ème position dans L'Assomption avec 0,25% de la population (113 413 personnes)

Si nous prenions en compte la population de chacune de ces MRC, telle qu'indiquée sur le site Internet du *Ministère des Affaires Municipales du Québec*[2], nous retrouverions, en chiffres absolus:

379 Perron dans Le Domaine-du-Roi (30 346 personnes)
378 Perron dans Portneuf (47 206 personnes)
283 Perron dans L'Assomption (113 413 personnes)
283 Perron dans Maria-Chapdelaine (25 735 personnes)
238 Perron dans Mékinac (12 666 personnes)
222 Perron dans Charlevoix (13 228 personnes)
189 Perron dans Le Fjord-du-Saguenay (20 312 personnes)
120 Perron dans Le Haut-Saint-François (22 181 personnes)
101 Perron dans Charlevoix-Est (16 347 personnes)
94 Perron dans l'Abitibi (24 060 personnes)
72 Perron dans la Haute-Côte-Nord (12 053 personnes)

Et quel est notre poids toponymique?

Il est un peu plus difficile de répondre à cette question. Le site Internet de la *Commission de toponymie du Québec* <http://www.toponymie.gouv.qc.ca> dénombre 164 sites désignés par le patronyme Perron. Nous y retrouvons des rues, chemins, boulevards, chutes, lacs, ruisseaux, ponts, barrages, et même le centre récréatif Laurence-Perron situé à Québec[3]. Chacune de ces désignations est due à une personne qui s'est distinguée de telle sorte qu'on a jugé digne de donner son nom à un site. Connaissons-nous l'histoire de ces personnes? Je l'ignore, n'étant membre de l'*Association des familles Perron d'Amérique* que depuis quelques années, mais je crois qu'il serait agréable de savoir qui elles étaient exactement. Je pense que si quelqu'un s'est illustré suffisamment pour qu'on attribue son nom à un lieu, il y va du devoir de notre association de faire en sorte que tous les autres Perron connaissent

cette personne et son œuvre. Il s'agit ici du premier défi que j'aimerais vous lancer. Faites-nous connaître ce Perron qui a su mettre notre patronyme à l'honneur dans votre région.

Écrire notre histoire

Je me permettrai de vous résumer un atelier animé par monsieur Jeanmarc Lachance lors du congrès de la *Fédération des familles souches du Québec*, tenu à Trois-Rivières les 25 et 26 avril 2009. L'atelier avait comme titre: *Les patriotes: comment faire une recherche (historique)*. On y expliquait les étapes à suivre pour la rédaction d'un texte à saveur historique sur l'un de nos ancêtres. Il nous faut tenter de décrire l'histoire à travers les yeux d'un personnage ou essayer de situer le personnage dans un contexte donné en décrivant sa vie à travers les événements historiques racontés. Évidemment cela nécessite un certain effort mais ce n'est pas une chose impossible.

Premièrement, il faut **choisir un sujet**. À titre d'exemple: le nom Perron a été attribué à un lieu dans votre ville ou votre région.

Deuxièmement, **rechercher toute la documentation pertinente**. Les sources sont nombreuses: archives familiales, archives municipales ou scolaires, archives privées (d'une compagnie, par exemple), musées, bibliothèques, BANQ, sites Internet... Il faut cependant être prudent en ce qui concerne les sites Internet. Certains peuvent s'avérer peu fiables.

Troisièmement, **recueillir l'information**. Il est suggéré de se concentrer sur trois volets:
1. Le volet historique. À titre d'exemple, votre grand-père a été maire. Vous pourriez rechercher les événements qui se sont déroulés durant cette période. Votre grand-père y a certainement contribué significativement.
2. Le volet généalogique. Le généalogiste de l'Association pourra certainement vous faciliter grandement cette recherche. Vos archives familiales vous seront aussi très utiles ici.
3. Le volet iconographique. Il est toujours intéressant de retrouver dans un récit une ou des illustrations qui aident à mieux faire comprendre votre propos ou à capter l'attention. Encore une fois, les membres de votre famille peuvent posséder des photos dont vous ne soupçonniez même pas l'existence. Discutez de votre projet et demandez la collaboration de vos proches. Des illustrations peuvent aussi provenir de livres ou de sites Internet. En ce cas, il faudra cependant vous assurer d'obtenir l'autorisation nécessaire avant de les utiliser. Généralement, les propriétaires d'illustrations sont heureux d'accorder telle permission, à la condition que leur provenance soit indiquée clairement.

Vient ensuite l'étape de la **rédaction**. Vous devrez alors rédiger une première version de votre texte. Il est extrêmement important à cette étape d'indiquer clairement les sources des renseignements que vous incluez dans votre texte. Une phrase que l'on cite en y indiquant la source est caractéristique d'un travail de recherche scientifique, alors que celle citée sans référence précise constitue un plagiat. La quasi totalité des auteurs apprécient être cités, car cela vient accréditer leur travail, mais aucun n'accepte d'être copié. Il est bon alors de faire relire votre première version par quelqu'un qui pourra vous suggérer des corrections ou des précisions à y apporter. Ces ajouts viendront souvent bonifier votre travail car, comme on le dit souvent, il y a plus d'idées dans deux têtes que dans une seule.

Vous pourrez finalement **soumettre votre texte**. Je suis persuadé que le comité de rédaction de votre bulletin de famille sera plus qu'heureux de l'accueillir. Il est possible que l'éditrice vous demande à l'occasion certaines précisions afin de mieux le mettre en évidence et de s'assurer qu'il sera bien reçu par tous les lecteurs.

En conclusion, laissez-moi vous rappeler qu'il appartient à chacun de nous d'écrire notre histoire. Je considère que c'est bien d'avoir 164 lieux portant notre nom mais, même si je n'ai pas trouvé de statistiques le démontrant, je ne crois pas que cela représente 0,193% de tous les noms de lieux désignés par un patronyme au Québec. Je ne pense pas que notre poids toponymique soit proportionnel à notre poids démographique. Nous serions cependant en droit de nous attendre à ce que ce soit le cas. Voici le deuxième défi que je vous propose. Nous devrions immédiatement nous mettre à la préparation de dossiers illustrant les réalisations de nos parents vivants ou décédés, afin de proposer éventuellement des demandes à la *Commission de toponymie* ou à certaines municipalités pour nommer des lieux en leur honneur. Comme l'a si bien écrit monsieur George Roullard (Rouillard), fils d'Agnes Groder, une descendante de Pierre Grondin, patronyme que j'ai moi-même hérité de mon père, «… les pays ne sont pas constitués de pierre mais plutôt des gestes qu'ont décidé de poser des personnes, individuellement et

collectivement; […] et des souffrances qu'elles ont acceptées, pour le bien commun.»[4]

Je vous signale aussi que nous devons demeurer vigilants car rien n'est immuable. Ainsi, le 12 mai 1972, le Petit-Lac-Perron de Saint-Raymond de Portneuf est devenu le lac Sarotte[3]. Le 18 décembre 1979, le ruisseau Albert-Perron de Saint-Ubalde, comté de Portneuf, est devenu le ruisseau Douville[3]. Et le 31 janvier 1980, le lac Perron de la municipalité de Lac-Aux-Sables (MRC de Mékinac) est devenu le lac Huron[3]. J'aurais envie de vous dire, comme les Français le chantent dans leur hymne national, «Aux armes citoyens!». Battons-nous, non seulement pour conserver nos acquis, mais en plus, pour augmenter notre poids toponymique jusqu'à ce qu'il atteigne un taux équivalent à celui de la véritable population Perron. Cette bataille, les membres du Conseil d'administration ne peuvent la livrer seuls. Elle nous appartient à tous et à chacun d'entre nous.

J'invite aussi tous les lecteurs de l'extérieur du Québec à se livrer au même exercice. Vous pourriez nous réserver d'agréables surprises, qui sait?

Références:

1. DUCHESNE, Louis. *Les noms de famille au Québec: aspects statistiques et distribution spatiale*. Institut de la statistique du Québec, Québec, 2006. 170 pages. L'ouvrage peut être commandé ou consulté gratuitement sur le site de l'institut à l'adresse <http://www.stat.gouv.qc.ca> sous l'onglet «publications» (site visité le 11 janvier 2010)

2. Gouvernement du Québec, ministère des Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire. Site Internet: <http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire_mun/repertoire/repertoi.asp> (site visité le 11 janvier 2010)

3. Commission de toponymie du Québec. Site Internet: <http://www.toponymie.gouv.qc.ca> (site visité le 12 janvier 2010)

4. ROULLARD, George Paul. *A Groder Family History*. Document inédit, 1986-1987, 32 pages, (p.8)

Dans la région des descendants de Jean à Daniel Perron dit Suire,
«Deux municipalités s'unissent pour l'embauche d'un agent de promotion touristique»

« Depuis quelques années, les activités touristiques et l'hébergement du secteur de Saint-Alban et Saint-Casimir faisant partie de l'axe de la rivière Sainte-Anne se sont structurés et ce, afin d'offrir un service de haute qualité aux touristes désirant découvrir la région de Portneuf.

Conjointement, les municipalités de Saint-Alban, Saint-Casimir, l'Auberge du Couvent et Action plans d'eau plein air ont créé un poste d'agent de promotion touristique.

Cette entente, devenue possible grâce à l'appui financier du Pacte rural local des deux municipalités et de Jeunessor Portneuf, contribuera à la réalisation d'objectifs des plans stratégiques des deux municipalités. Les retombées touristiques apportent de l'argent neuf dans nos municipalités et contribuent à créer de l'emploi. De plus, la mise en valeur du patrimoine naturel, historique et humain renforce le sentiment d'appartenance dans les communautés, affirme Martin Shaffer Levac, conseiller municipal de Saint-Alban.

Le secteur de Saint-Alban et Saint-Casimir offre plusieurs activités pouvant accueillir des groupes de voyageurs, des classes scolaires, des groupes de travail, des familles et bien d'autres. « Le but premier est d'attirer les touristes afin que ceux-ci séjournent le plus longtemps possible dans la région », évoque Danielle DuSablon, conseillère municipale à Saint-Casimir.

Danny Groleau, travaillera jusqu'à l'automne en étroite collaboration avec Tourisme Portneuf et l'Office du tourisme de Québec pour faire la promotion directe des activités et hébergements ainsi qu'à la mise sur pieds d'outils de promotion efficaces. Dans ses fonctions, il aura à approcher directement des agences de voyages, des tours opérateurs, des écoles, différents organismes et regroupements ainsi que tout client potentiel.

Il faut mentionner que les deux municipalités offrent un large éventail d'activités qui seront mises en vedette sur le tout nouveau site www.natureportneuf.com, réalisé par Sylvain Langlais et Patrick Dufour de Portneufweb.com. Cet outil de communication indispensable sera en lien avec divers sites sociaux. (Web 2.0) »

Agent de promotion et nouveau site web
M. Sébastien Perreault
L'Ouest de Portneuf, mardi le 13 avril 2010

DEMOGRAPHY versus TOPONYMY

by Gilles Grondin (847)
English adaptation: Cécile Perron (129)

What is the demographic weight of the Perrons in Quebec?

A study published by the *Institut de la statistique du Québec*[1] shows that there are about 150,000 family names in Quebec. However, only those appearing more than 5 times were retained for the statistic study, that is to say about 28,000 names. According to the latest available data, dating from the beginning of 2005, the Perron family name would be at the 59th position and the Perrons would represent 0.193% of the population of Quebec. We (allow me to use the pronoun «we» in the text since my mother's name was Perron) trail far behind the Tremblays who come first with 1.08% of the population, or about 81,500 individuals, the Gagnons who are second with 0.79% of the population, or about 59,800 individuals, and the Roys in third position with 0.75% or about 57,000 individuals. Although the rate per cent of the population occupied by the Tremblays may seem to surprise at first, it is very comparable to that of the Smiths who are first in the United States representing 1.01% of the total population.

Therefore, we Perrons represent 0.193% of the Quebec population or about 14,500 persons. And how are we distributed on the territory? This is not easy to answer. Let's start with the places where we are the most concentrated.

If we refer to Annex 3 of the same work, showing the most frequent names in each of the 102 regions of Quebec, we held in 2005:

The 2nd place in Mékinac with 1.88% of the population (12,666 persons)
The 3rd place in Abitibi with 0.39% of the population (24,060 persons)
The 11th place in Le Domaine-du-Roi with 1.25% of the population (30,346 persons)
The 12th place in Charlevoix with 1,68% of the population (13,228 persons)
The 15th place in Maria-Chapdelaine with 1.10% of the population (25,735 persons)
The 17th place in Le Fjord-du-Saguenay with 0.93% of the population (20,312 persons)
The 24th place in Portneuf with 0.80% of the population (47,206 persons)
The 26th place in Haut-Saint-François with 0.54% of the population (22,181 persons)
The 34th place in Haute-Côte-Nord with 0.60% of the population (12,053 persons)
The 36th place in Charlevoix-Est with 0.65% of the population (16,347 persons)
The 46th place in L'Assomption with 0.25% of the population (113,413 persons)

If we take into consideration the population of each region as registered on the site of *Ministère des Affaires Municipales du Québec*[2], we would find the following in absolute numbers:

379 Perrons in Le Domaine-du-Roi (30,346 persons)
378 Perrons in Portneuf (47,206 persons)
283 Perrons in L'Assomption (113,413 persons)
283 Perrons in Maria-Chapdelaine (25,735 persons)
238 Perrons in Mékinac (12,666 persons)
222 Perrons in Charlevoix (13,228 persons)
189 Perrons in Le Fjord-du-Saguenay (20,312 persons)
120 Perrons in Haut-Saint-François (22,181 persons)
101 Perrons in Charlevoix-Est (16,347 persons)
94 Perrons in Abitibi (24,060 persons)
72 Perrons in Haute-Côte-Nord (12,053 persons)

And how do we rank in terms of toponymy?

Answering this is a little more complicated. According to their website, <http://www.toponymie.gouv.qc.ca>, the *Commission de toponymie du Québec* counts 164 sites identified to the Perron name.

Those are streets, roads, boulevards, falls, lakes, brooks, bridges, dams, and there is even a recreation center in Québec City, named after Laurence Perron[3]. Each of those sites bears the name of a person whose accomplishments are worthy of recognition. Do we know the history of those people? I cannot tell having been a member of the Perron Association just for a few years but I believe it would be nice to know who they were in reality. I think that if a person has accomplished so much that it was deemed appropriate to name a site after him/her, our association has a duty to make that

person and his/her deeds known to all Perrons. This is the first challenge I propose to you: Tell us about that person in your region who brought fame to the Perron patronym.

Writing our history

Allow me to summarize a workshop presented by Mr. Jeanmarc Lachance at the *FFSQ* conference held in Trois-Rivières, 25-26 April 2009. The workshop was titled: *Les patriotes: comment faire une recherche (historique)* (The Patriots: a research into history) and its purpose was to describe how to write a text of historical background in relation with one of our ancestors. One must try to present history through the eyes of a particular character, or try to place that character in a given situation and describe his life through the facts of history. Of course this implies a good deal of work but it is quite feasible.

In the first place, one must **pick a subject**; for example, a place in your city or village that bears the Perron name.

Second, **retrieve all relevant documentation**. Sources are numerous: family, town or school archives, private archives (i.e. of a company), museums, libraries, data banks, Internet sites… However, caution is recommended when it comes to Internet sites as some of them may not be always reliable.

Third, **gather the information**. It is suggested to develop three perspectives.

1. That of History. For example, if your grand-father served as mayor of his municipality you could research events that took place during that time. There's a good chance that your grand-father played an important role in the unfolding of those events.

2. That of Genealogy. The genealogist of your family association will certainly be able to make your task easier. Also your family archives will be very useful at this point.

3. That of Iconography. It is always interesting to find in a story one or more images that will help the reader better understand your purpose or capture his attention. Here again family members may have in their possession photographs of which you were completely unaware, so tell them about your project and ask for their collaboration. It is also possible to get some images from books or Internet sites, but in that case it is a must that you obtain the author's approbation before using them. Generally speaking, the owners of images are happy to grant such permission provided that their source is clearly mentioned.

Then comes the **writing stage**. You must start with a draft of your text. It is of utmost importance at this stage that you clearly indicate the source of the information given in your text. A citation accompanied by its source characterizes a piece of scientific work while one given without its specific references is no less than plagiarism. Most authors don't mind being quoted as this is a credit to their work; however, nobody accepts to be copied. It's useful to have someone read your draft, suggesting corrections or improved precision. Such verification often helps improve your text for, as the saying goes, two heads are better than one.

Finally, **your text can be submitted**. I am positive that the bulletin committee will be more than happy to receive it. It is possible that the editor may ask you to be more explicit here and there to make your text more easily understood and enjoyable to all readers.

In concluding, I wish to remind you that it is up to everyone of us to write our own history. I deem it a good thing that 164 places bear the Perron name; however, even though I did not find any clear statistics proving otherwise, I do not think that this number represents 0.193% of all patronymics in Quebec. I do not believe that the Perron toponymy / demography ratio is proportionate. Should we not expect this to be the case? This is the second challenge I propose to you. We should not waste any time at assembling documents on our parents' achievements, be they alive or dead. Those files could eventually be presented to the head of the *Commission de toponymie* or town councillors asking that those Perrons be honoured by giving their name to a place.

M. George Roullard (Rouillard), son of Agnes Groder, herself a descendant of Pierre Grondin, the very name that I inherited from my father, put it very well indeed when he wrote: «… countries are made not of stone but of all the actions undertaken by people, individually and collectively, […] and of all the hardship they endured for the common good.»[4]

Let me also point to you that we must remain alert since nothing is immune from change. Thus Petit-Lac-Perron of St-Raymond, Portneuf, became Lac Sarotte[3] 12 May

1972. Then 18 December 1979 a brook in the name of Albert-Perron in St-Ubalde, Portneuf, was renamed Douville[3]. And on 31 January 1980, Lac Perron in the Lac-Aux-Sables municipality (Mékinac region) became Lac Huron[3].

I feel like telling you as is said in the French national anthem, «To arms, citizens!». Let's fight not only to preserve what we have already gained in terms of toponymy, but also to add to it until we attain a proportion closer to the true Perron population. We must not rely solely on our board of directors to achieve this. No, this battle belongs to each and everyone of us.

I also urge all readers living outside of Quebec to do as much. Who knows what pleasant surprises are awaiting in the wings?

(See **References** on page 8)

Les patriotes

Le 24 mai dernier marquait la ***Journée nationale des patriotes***. Un rapide coup d'œil sur *Wikipedia* et les liens historiques du site de la *Fédération des familles souches du Québec* sur le sujet, nous apprend que si plusieurs Perron de ce temps s'étaient liés à la cause des Patriotes, certains autres favorisaient le camp des Loyaux[1].

Aux *Archives nationales du Québec*, P224, pièce no.1643, on peut repérer des dépositions en faveur de Joseph Séné, de Saint-Damase. Déposition de: Isidore Brunelle, François Monnet, Michel Parisot, Antoine Chabot, Antoine Morin, Jean-Baptiste Tétreau, Jean-Baptiste Bordaoua, **Cyriac Perron**.
Au même fonds, la pièce no.1645 mentionne: De Jean-Baptiste Bordaoua, Jean-Baptiste Tétreau et **Cyriac Perron**.
Puis à la pièce no.662: Déposition de **Nicolas Perron** contre Joseph et Edouard Beautron dit Major, Hector Barcelou, Alexandre Fournier, Louis Chaurette (13 novembre 1838).

En faisant une recherche sur le patronyme **Perron** en relation avec les patriotes, on repère 10 articles dont 6 Perron pour le camp des Patriotes et 4 pour le camp des Loyaux.
Ainsi, une publication dans *La Minerve* signalait que le 29 juin 1837, **François Perron**, était signataire à une adresse du mouvement patriote ayant lieu dans Richelieu (Source: MIN-*La Minerve*-13-07-1837)
Autres événements:
Déclaration patriote dans Portneuf, le 30 juillet 1837, **Jos. Perron**, signataire (Source: LIB-*Le Libéral*-09-08-1837)
Invitation du mouvement patriote dans Richelieu, le 12 octobre, 1837, **L. Perron** et **L. P. Perron**, signataires (Source: 19-10-1837)
Nomination patriote à Kamouraska, salle publique presbytère, **Ls. Bte Perron**, signataire (Source: CAN-*Le Canadien*-30-05-1834)
Et, paroisse St-André, le 18 mai 1834, **Ls. Bte Perron**, signataire (Source: CAN-*Le Canadien*-30-05-1834); pas de détails sur cette entrée.

Pour ce qui est du côté des Loyaux, on note:

Pétition loyale organisée par les citoyens dans le comté de Québec, le 25 juillet 1837, **J. Perron**, signataire (Source: QM-*Quebec Mercury*-25-07-1837)

Assemblée du mouvement loyal, le 21 avril 1834 à St-Philippe (comté Laprairie), organisée par les citoyens; **J. Perron** et **J. Perron**, signataires (Source: L'AMI-*L'Ami du Peuple*-17-05-1834)

Pétition du mouvement loyal, le 25 juillet 1837 à (comté) Québec, organisée par les citoyens; **J. Perron**, pétitionnaire (Source: QM-*Quebec Mercury*-25-07-1837)

Ces notes sont très intéressantes pour quiconque aimerait rédiger un article approfondi sur les Perron au temps des Patriotes. Il n'est pas nécessaire que l'article soit du genre 'roman historique' lequel, il est vrai, exige beaucoup d'imagination et de créativité. Au lieu d'une œuvre d'imagination basée sur des faits historiques, pourquoi pas un article strictement informatif? Qui étaient ces Perron qui, à cause de leurs vues politiques, risquaient des arrestations et même l'emprisonnement? Êtes-vous prêts à fouiller dans les archives? L'invitation est lancée; elle s'adresse à ceux de nos membres qui ont un intérêt particulier pour cette époque de notre histoire.

1. *Les patriotes de 1837 à 1838*; sites [http://cq.2.cvm.qc.ca/glaporte/index.shtml] et [http://www.er.uqam.ca/norbel/k/patriote.htm]

COMPTE-RENDU DE LA JOURNÉE DU 24 AVRIL 2010

Par Cécile Perron (129)

Cette année, pour la première fois, la Fédération réunissait ses associations membres sur une seule journée pour accommoder la tenue de l'assemblée générale annuelle. En effet, il fut décidé l'an dernier que le Congrès comme tel aura lieu à tous les deux ans.

Cette journée qui a comme thème, «**Repositionnement**», se compose de deux ateliers en avant-midi et de l'assemblée générale annuelle en après-midi. Le premier atelier sous la direction du Comité d'orientation se concentre sur l'***Identification des types de projets des familles souches*** en généalogie, histoire et patrimoine.

Le deuxième atelier offert pas le Comité de financement et marketing traite de deux points: ***Événements de visibilité*** et ***Avantages économiques du partenariat***. Cet atelier est présenté dans deux salles différentes. Celui qui m'a été assigné, est animé non pas par monsieur André Roy, tel qu'annoncé dans l'invitation, mais par un autre membre dudit comité; en plus, trois membres du CA de la FFSQ y assistent. Il y a 15 participants au total, mis à part l'animateur et la secrétaire.
Concernant la visibilité, on nous redit que l'événement de Pointe-à-Callières n'accepte plus la participation des associations, uniquement celle de la fédération.

En regard du partenariat et de ses avantages économiques, l'animateur de l'atelier et deux administrateurs parlent des économies dont bénéficient les associations membres de la fédération, par exemple, les assurances qui autrement leur coûteraient beaucoup plus cher. On nous incite aussi à utiliser leurs partenaires (ex. Hôtel Le Chanteclerc), ajoutant que si on a des partenaires, il faut utiliser leurs services, car c'est un marché qui va dans les deux sens. On nous suggère même d'utiliser leurs conférenciers, répétant que la FFSQ est là pour les associations.
À la question, « Selon vous, quelles sont les plus grosses dépenses effectuées et/ou à effectuer au sein de nos organismes respectifs? », les réponses données sont: le bulletin, la poste et les rassemblements. À noter que rien de la part des administrateurs de la fédération n'est dit sur ce point, même si on parlait bien de nos organismes respectifs.
L'animateur et l'un des administrateurs expliquent ce qui pourrait se faire pour remédier à ces problèmes et suggèrent qu'un bon moyen de réduire nos coûts serait de partager nos activités. Le terme 'partage' revient souvent. Une discussion s'étend sur la possibilité / difficulté d'organiser un même rassemblement pour deux associations différentes. On nous suggère aussi de partager notre bulletin pour y publiciser les activités d'autres associations. Monsieur X dit que nous devrions collaborer davantage et partager nos informations sur nos expériences passées – aimées ou non. Par exemple, où avons-nous tenu tel ou tel rassemblement? Qui avaient été nos commanditaires? La ville avait-elle aidé dans l'organisation? Qui avions-nous réservé comme conférencier, comme animation musicale? Il mentionne que les autres associations pourraient bénéficier de ces renseignements.
Monsieur X ajoute que la fédération a aussi la possibilité d'organiser des voyages auxquels les membres de toutes les associations de familles pourraient se joindre. Il sonde le terrain à savoir si les associations seraient d'accord à ce que la FFSQ mette un ou des encarts de promotion dans nos bulletins concernant ces voyages. Les encarts de la FFSQ ne coûteraient rien aux associations. Ce point reste à étudier, car tout dépend du type de voyages dont on parle.
La question d'une diminution dans le répertoire des membres est aussi venue sur le tapis. Point intéressant, nous remarquons, dans les deux derniers Rapports annuels de la fédération (2008-2009 et 2009-2010), que le nombre d'associations membres est tombé de 186 (2008-2009) à 168 (2009-2010).

Remise des prix de bénévolat
Bénévole exemplaire, M. Rémi Drouin
Grand bénévole, M. Yves Trudeau
Bénévole émérite, M. Jean-Claude Bilodeau

Assemblée générale annuelle

On nous informe que 56 associations sont représentées par 88 personnes ayant droit de vote.

Dans la lecture du ***Rapport de la présidente***, madame Dion annonce que le projet ***Forêt des ancêtres*** n'a pu se réaliser, les ratons laveurs ayant mangé tous les petits arbres. Les jeunes pousses avaient simplement été transplantées sans plus; aucune prévision de tuteur ou de protection quelconque. On nous affirme toutefois que le projet n'est pas mort, mais il faudrait planter des arbres plus gros. Elle annonce aussi que c'est monsieur Yves Boisvert qui remplacera monsieur Richard comme responsable du bureau.

Le trésorier fait lecture de son rapport en nous informant qu'il a réussi à ramener les finances de la fédération hors du rouge. Plusieurs représentants se présentent au micro pour poser d'intéressantes questions sur divers points, puis c'est le temps d'élire un nouveau conseil d'administration. Les nouveaux candidats se présentent à l'avant et parlent de leurs activités et expérience. Le vote est pris au scrutin. Le conseil d'administration de 2010-2011 se compose de: Céline Dion, présidente, Richard Normand, 1er vice-président; Réjeanne Barrette, 2ème vice-présidente; Suzanne Vermette, trésorière, et Cécile Richard, secrétaire, et des administrateurs, Reynald Lepage, Marcel Leboeuf, Lucie Moisan et Raynald Campagna.

On nous écrit…

«J'ai bien aimé lire le texte «***L'abandon***» Je l'ai relu et photocopié pour laisser entrer mon cœur dans cet abandon. Quand les années s'accumulent, elles laissent des séquelles; il faut admettre que c'est un peu normal et accepter humblement ce qu'on devient. Mais quand je regarde comment nous sommes traitées, je n'ai pas le droit de me plaindre. Les repas servis, la vaisselle lavée, les ménages faits par des employés, une buandière vient chaque semaine, une coiffeuse s'ajoute, cela est pour la vie physique. Il ne nous manque rien. Au point de vue intellectuel, nous avons les livres les plus récents et les revues abondent. Le Devoir est toujours là à notre disposition. Quant au spirituel, nous avons l'Eucharistie à tous les jours, le partage de la Parole, une fois la semaine. Vous devez trouver que j'ai raison d'être heureuse et même de m'abandonner assez facilement avec ma surdité et mon arthrose.

Les jours ensoleillés nous donnent aussi le goût de vivre.»

Une cousine aimante,

Sr Angèle Perron, a.s.v. (308)

«La mission de la ***Corporation de la vieille fromagerie Perron*** est de conserver et de mettre en valeur le bâtiment centenaire de la vieille fromagerie Perron, les outils, l'instrumentation et les accessoires d'époque. Elle fait l'interprétation et diffuse la technologie artisanale de la fabrication du cheddar canadien. Elle joue également un rôle éducatif, de vulgarisation sur les réalités de l'agriculture et la valorisation de la profession. Dans le ***Rapport annuel 2009 du Musée***, le président sortant, M. Yvan Grenier, annonce le déroulement de la saison touristique et présente les actions entreprises pour orienter le Musée du fromage cheddar vers un avenir prometteur. La relance stratégique comprend, entre autres, un plan d'actions élaboré par le Service aux entreprises du CÉGEP de Saint-Félicien; on a aussi décidé de s'adjoindre l'aide d'intervenants du milieu. Le Rapport annuel annonce aussi le départ de madame **Irène PERRON** (91), une «grande dame qui fut pour plusieurs un phare et un point de repère, qui a permis au Musée d'avancer et d'évoluer». On ajoute cependant que madame Irène continuera de s'engager d'une façon ou d'une autre à la marche du Musée, lequel demeure d'une grande importance au niveau de la famille, de la municipalité et de la province.»

Roger Perron (392)

TOUJOURS EN MARCHE!

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle
de l'*Association des familles Perron d'Amérique*
aura lieu le samedi **21 août 2010**, à **10h**
à **Saint-Isidore-de-Clifton**
Salle des Loisirs
36, rue Principale
ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée générale annuelle
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 2 août 2009
4. Rapport de la présidente
5. Rapport du trésorier
6. Approbation des actes des administrateurs
7. Rassemblement 2011: date, lieu, contenu, etc
8. Nomination d'un vérificateur
9. Élections
10. Varia
11. Levée de l'assemblée générale annuelle

ANNUAL GENERAL MEETING

NOTICE TO ALL MEMBERS

The *Association des familles Perron d'Amérique*
will hold its annual general meeting
Saterday, **August 21st 2010** at **10:00**
in **Saint-Isidore-de-Clifton**
Salle des Loisirs
36, rue Principale
AGENDA

1. Opening of annual general meeting
2. Review and adoption of agenda
3. Review and adoption of minutes of the last annual general meeting, 2 August 2009
4. President's report
5. Treasurer's report
6. Approval of committee activities
7. Gathering 2011: date, location, content, etc
8. Appointment of an auditor
9. Elections
10. Varia
11. End of annual general meeting

Votre participation à l'assemblée générale annuelle est un geste d'encouragement pour les bénévoles qui gèrent l'Association en votre nom.
Bienvenue à tous! Venez nombreux.

When you attend the annual general meeting, you show your support to the volunteers who manage the affairs of the Association on your behalf.
All are welcome! Come all.

On nous écrit...

«Je ne crois pas aller à la rencontre en août prochain. Nous avons bien aimé celle de l'an dernier à l'Anse-Saint-Jean. Tout a été vraiment réussi. Merci beaucoup de tant de dévouement.
Salutations affectueuses.»
La cousine Irène (91)

Le nouveau site Internet de la ***Fédération des familles souches du Québec*** est maintenant en ligne.
Vous pouvez y lire le bulletin virtuel de la Fédération, ***Nouvelles de chez nous***.
Voir: **www.ffsq.qc.ca**.

Y a-t-il du sang indigène dans votre lignée généalogique?
Que dire des Perron – étaient-ils patriotes ou loyaux?
Un autre Perron qui s'est illustré: Louis Perron de la lignée *W.H. PERRON* ...
Voilà quelques-uns des articles en attente pour publication future dans ***Vue du perron***.

DU CONSEIL EN DIRECT… nouvelles et autres communiqués

BIENVENUE
À NOS NOUVEAUX MEMBRES

Lionel *PERRON*, Saint-Isidore-de-Clifton, QC #922
Francine *PERRON*, Coaticook, QC #923
Éric *PERRON*, Gatineau, QC #924
Jean *PERRON*, Verdun, QC #925

Les familles Perron du Minnesota

Le 51ème pique-nique des familles Perron du Minnesota aura lieu le ***25 juillet 2010*** à ***Lorraine Park***, South St.Paul. Le tout premier avait lieu en 1960.
The Perron Picnic is ***July 25th*** at ***Lorraine Park*** in South St. Paul. The first was held in 1960 so this is officially #51.

CARTE DE MEMBRE ET PASSEPORT PERRON

Vous avez perdu votre carte de membre? Veuillez noter que des frais de **5$** seront exigés pour la remplacer. Les mêmes conditions s'appliquent pour renouveler votre Passeport-Perron.

MEMBERSHIP CARD AND PERRON-PASSPORT

If you have lost your membership card and wish to have it replaced with a new one, please note that a **$5-** fee will be charged. The same applies for the Perron-Passport.

FONDS CAMIL PERRON

Camil n'est plus parmi nous mais sa cause se poursuit grâce au fonds mis sur pied par son épouse, Suzanne. L'*Association des familles Perron d'Amérique* se joint à cette cause et invite ses membres à y participer. Ceux et celles qui désirent offrir un don, sont priés d'envoyer leur chèque au nom du RML, **R**egroupement des **M**issionnaires **L**aïques, en inscrivant sur le chèque que leur don est pour le **Fonds Camil Perron**. Ceci est important. Un reçu pour fins d'impôts parviendra aux donateurs d'une somme de 20,00$ et plus. Ne pas oublier de fournir vos coordonnées.

Regroupement des Missionnaires Laïques
25 rue Jarry ouest
Montréal QC
H2P 1S6

FONDS CAMIL PERRON

Camil is no longer among us but his cause goes on thanks to the charity fund set by his spouse Suzanne. The directors of AFPA wish to participate in this cause and invite our members to join them. All those willing to make a donation are asked to send their cheque to RML, **R**egroupement des **M**issionnaires **L**aïques. It is important that you indicate on your cheque that your donation is for the **Fonds Camil Perron**. A receipt for income tax purposes will be forwarded to all donors who give $20 or more. Remember to send your coordinates along with your donation.

Regroupement des Missionnaires Laïques
25 rue Jarry ouest
Montréal QC
H2P 1S6

LES FAMILLES PERRON DU WISCONSIN

Les familles Perron du Wisconsin se rencontrent régulièrement au cours d'un pique-nique familial. Leur dernière réunion, organisée par la **famille Rojean Perron Levreau**, a eu lieu le **12 juin 2010** à ***Lake Wazeecha South Wood County Park***. Debra Addis et Ginger Jelinski de Wisconsin Rapids, faisaient partie du comité. Nous aurons l'occasion de publier un compte-rendu de leur événement dans un prochain bulletin.

WISCONSIN PERRON FAMILIES

The Perrons of Wisconsin meet regularly during a family picnic. Their last reunion was organized by the **Rojean Perron Levreau family** and took place **12 June 2010** at ***Lake Wazeecha South Wood County Park***. Debra Addis and Gilger Jelinski of Wisconsin Rapids were on the organizing committee. A report of their event will be published in a future bulletin.

Renouvellement d'adhésion

Le 21 août prochain, tout membre participant pourra renouveler son adhésion au stand de l'*AFPA* ou offrir un abonnement-cadeau à un cousin ou autre membre de sa famille.

Membership Renewal

August 21, participating members will have the opportunity to renew their membership at the *AFPA* table or offer a gift subscription to a cousin or other family member.

LES FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE

Les Fêtes de la Nouvelle-France se tiendront, cette année, du **5 au 8 août** à Québec. Malheureusement, les familles Perron ne seront pas de la partie.

LES FAMILLES LESSARD

Le Congrès de l'*Association des Familles Lessard inc*. aura lieu au Château Bellevue à Sainte-Marie de Beauce, le 15 août 2010 dès 9h00. Il y aura une conférence, généalogie, dîner et exposition. Renseignements au **418-397-6599**.

Le *VIe Congrès national de généalogie* de la ***Fédération québécoise des sociétés de généalogie*** a eu lieu les 28, 29 et 30 mai 2010 à Drummondville, sous le thème **L'exercice du pouvoir et les alliances familiales**. La journée du samedi comprenait des conférences et un salon 'À la recherche de vos origines'. Plusieurs membres de Sociétés de généalogie ainsi que des membres d'Associations de familles ont participé au salon. C'était une excellente occasion de s'informer auprès de gens qui sont experts dans leur domaine.

Manon Perron (719) et Gaby Perron-Newman (313) ont assisté aux conférences suivantes: Profession du père en France, métier du fils en Nouvelle-France; Amédée Papineau ou le sang froid d'un jeune patriote; Les unions entre les familles seigneuriales au Bas St-Laurent, les crimes en Nouvelle-France et les Papineau, une famille de patriotes.

Quelle journée informative! C'était captivant d'entendre ces conférenciers-chercheurs qui avaient une maîtrise parfaite de leur sujet. Félicitations à ces gens passionnés d'histoire et de généalogie qui ne cessent de fouiller de vieux documents pour nous aider à mieux connaître notre histoire.

Compte-rendu de Gabrielle (313)

BIENVENUE À SAINT- ISIDORE - DE - CLIFTON

Le 21 août prochain, le carillon de l'église de Saint-Isidore-de-Clifton sonnera allègrement pour accueillir les congressistes de l'*Association des familles Perron d'Amérique*. L'historique de l'église vous sera présenté durant la célébration religieuse. Les cloches que vous entendrez proviennent de la *Fonderie de cloches Bollée* d'Orléans, France. C'est un rendez-vous, donc, pour découvrir les richesses de cette église parmi lesquelles figurent, entre autres, de magnifiques sculptures des frères Bourgault de Saint-Jean-Port-Joli.

COMMENT SE RENDRE

De Québec, suivre l'autoroute **73 S** jusqu'à **Beauceville**.
Beauceville → Saint-Isidore = 148 km (Les distances données sont approximatives)

De Beauceville à Cookshire:
Suivant la route 108 ouest, traverser la Chaudière et se rendre jusqu'à Cookshire (124 km)
De Cookshire à Saint-Isidore (23 km):
À Cookshire, tourner à gauche sur la **Rue Craig S** (**route 253**)
Continuer sur la 253 en direction de **Sawyerville** (10 km). À Sawyerville, garder la droite pour demeurer sur la route 253 (**appelée aussi Chemin de Clifton**) jusqu'à Route de Clifton E (7 km).
Tourner à gauche sur **Route de Clifton E** jusqu'à Saint-Isidore (4 km)
À Saint-Isidore, Route de Clifton E devient **Rue Principale**.

De Montréal, suivre l'autoroute **10 Est** direction **Sherbrooke** (Montréal → Saint- Isidore = 204 km)
Continuer sur l'autoroute **10 Est** jusqu'à la **sortie 143** pour prendre l'autoroute **610 E** / Rte-112 E, direction **Sherbrooke/Centre-ville/East Angus/Lac-Mégantic**.
Suivre la 610 E jusqu'à la **route 112 E** (10.4 km)
Tourner à **gauche** sur la route 112 E; continuer en direction de **East Angus** sur 12 km.
Tourner à **droite** sur la **route 214** / **rue ANGUS** et tourner **aussitôt à droite sur la route 253**.
Suivre la route 253 jusqu'à **Cookshire**.
De Cookshire à Saint-Isidore (23 km):
À Cookshire, continuer sur la **route 253** (**Rue Craig S**) vers **Sawyerville** (10 km).
À Sawyerville, garder la droite pour demeurer sur la route 253 (**appelée aussi Chemin de Clifton**) jusqu'à Route de Clifton E (7 km).
Tourner à gauche sur **Route de Clifton E** jusqu'à Saint-Isidore (4 km)
À Saint-Isidore, Route de Clifton E devient **Rue Principale**

ATTENTION, l'utilisation de votre GPS vous conduira dans des chemins de gravier.

WELCOME TO SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON

On 21 August, church bells will chime cheerfully in Saint-Isidore-de-Clifton to welcome members of the *Association des familles Perron d'Amérique*. Participants will be given a historical account of the parish church during mass. The bells were cast at the Bollée foundry in Orléans, France.
It's a date! Come and discover the rich heritage of that church which includes magnificent sculptures by the Bourgault brothers of Saint-Jean-Port-Joli.

HOW TO GET THERE

From Québec, follow **Autoroute 73 S** to **Beauceville**.
Beauceville → St-Isidore = 148 km (Given distances are approximate)

From Beauceville to Cookshire:
Follow route 108 West across the Chaudière and all the way to Cookshire (124 km)
From Cookshire to Saint-Isidore (23 km):
In Cookshire, turn left on **Rue Craig S** (**route 253**)
Continue on route 253 toward **Sawyerville** (10 km). At Sawyerville, bear right to stay on route 253 (**also called Chemin de Clifton**) until reaching Route de Clifton E (7 km).
Turn left on **Route de Clifton E** until Saint-Isidore (4 km)
In Saint-Isidore, Route de Clifton E becomes **Rue Principale**.

From Montréal, take **Autoroute 10**
Montréal → Saint- Isidore = 204 km
Follow **Autoroute 10 East** until **Exit 143** for Autoroute **610 E** / Rte-112 E, direction **Sherbrooke/Centre-ville/ East Angus/Lac-Mégantic.**
Follow 610 E to route **112 E** (10.4 km)
Turn **left** on Route 112 E; continue in direction **East Angus** for 12 km.
Turn **right** at **Route 214** / **Rue ANGUS** and then **immediately right again on Route 253**.
Follow Route 253 to **Cookshire**.
From Cookshire to Saint-Isidore (23 km):
In Cookshire, continue on **route 253** (**Rue Craig S**) toward **Sawyerville** (10 km).
At Sawyerville, bear right to stay on Route 253 (also called **Chemin de Clifton**) until reaching Route de Clifton E (7 km).
Turn left on **Route de Clifton E** until Saint-Isidore (4 km)
In Saint-Isidore, Route de Clifton E becomes **Rue Principale**.

WARNING: Using your GPS will take you on gravel roads.

RAPPEL / REMINDER

Comme le mentionnait le message de la présidente dans le bulletin du printemps 2010, c'est à ***Clifton Est*** que se dresse le plus vieux cénotaphe de la province de Québec. Il date de 1920 et est dédié à la mémoire de ceux qui ont sacrifié leur vie à la guerre 1914-1918. Un horaire de visite vous sera proposé lors de votre séjour à Saint-Isidore.

As the President mentioned in her last message (spring bulletin 2010), the oldest cenotaph in the province is located at ***East Clifton***. It dates from 1920 and was erected to honour those who made the ultimate sacrifice during the 1914-1918 world war. You will be able to visit it during your stay at Saint-Isidore.

Il y a un terrain de camping à Saint-Isidore. Il est situé au muméro 64, juste à côté du Bureau municipal et de la Caisse populaire. Tout service pour roulottes (caravanes).

There is a camping ground in Saint-Isidore fully equipped for servicing caravans. It is located at #64 next to Town Hall and the Caisse populaire.

Information: [bureau.stisidoredeclifton@hsfqc.ca]

Une lignée peu commune

Par Rhéal Perron (492)

De façon générale, les citoyens d'un pays se nomment d'après le nom de ce pays; ainsi, en France, on est Français, en Allemagne, on est Allemand, au Brésil, Brésilien, en Argentine, Argentin, au Canada, on est Canadien, etc. Au Québec, qui est le berceau de la langue française du Canada, et en d'autres provinces où se trouvent des noyaux dont la langue maternelle est le français, on se nomme Canadien-français, mais dans quelle proportion sommes-nous vraiment Français?

D'après des données récentes, de 5 à 10 pourcent des Canadiens-français auraient quelque-part une ascendance amérindienne. Cette proportion augmente dans les régions de l`ouest avec la Nation Métisse.

Dès les débuts de la colonie, les Français formèrent des liens avec les natifs du pays premièrement pour assurer leur propre survie. À l'époque de la colonisation, les missionnaires encourageaient souvent les unions entre Blancs et le peuple autochtone car il fallait peupler les régions. Selon les registres des paroisses, entre les années 1621 et 1765, il y eut 78 mariages entre un homme natif et une femme européenne, 45 entre un homme blanc et une femme amérindienne et 540 entre deux autochtones. Il y a aussi eu beaucoup d'unions libres ou d'unions de passage. Il n'est donc pas surprenant que sur six millions de citoyens canadiens-français, «quelques gouttes» de sang amérindien coulent dans les veines de plusieurs.

Depuis longtemps, la grand'mère paternelle de mon épouse, Claire, disait qu'il y avait du sang indien dans la famille. Nous avons fait toutes les recherches de ce côté mais l'an passé, quand les archives canadiennes ont ouvert leurs livres, nous avons trouvé qu'il s'agissait plutôt du côté féminin, plus précisément dans l'ascendance de la famille Poudrette.

Claire Blake Perron et hiérarchies autochtones

1. Claire Blake et Rhéal Perron m.1957
2. Yvonne Larocque et Aldège Blake m. 1929
3. Georgina Rochon et Napoléon Larocque m. 1896
4. Sophie Poudrette dit Lavigne et Emery Rochon m. 1873
5. M. Louise Seguin dit Laderoute et Hyacinthe Poudrette dit Lavigne m. 1843
6. Hypolite Malette dit Sanscartier et Hubert Poudret dit Lavigne m. 1805
7. Amable André dit St-Amant et Pierre Malette m. 1781
8. M. Lse Tourangeau Godin Delauliere et Ignace André dit St-Amand m. 1761
9. Marie Josephte Hery dit Duplanty et Jos. Gaudin dit Tourangeau m. 1730
10. Marie-Renée Lamoureux (née 1671) dit St-Germain et Jacques Hery dit Duplanty m. 1693
11. Marguerite (M. Françoise) (sauvage) Picarouiche et Pierre Lamoureux dit St-Germain m. autour 1670 à Montréal
12. Pigarouisnunepiresi (sorcier, medecine man) de Trois-Rivières, m. 1639 à Sillery, Québec, de la nation Kitchesipirini, aussi nommé Etienne Pigaroui(che) et sa femme Marg. Oupitaouabamoukoue (ou Pataoua-banoukne). Mariage en 1639 à St-Joseph Sillery; mentionné dans ***Relations des Jésuites*** et premier baptisé; aussi mentionné dans les ***Archives du Canada***.

En ce qui concerne les Archives, je n'ai pas pu trouver le document tel quel, mais cette référence paraissait à la fin de son nom: Etienne Pigarous(che); de la nation Ojibway de la région Ile aux Allumettes près de Pembroke, Ontario.

Autres sources consultées:

TRUDEL, Marcel: *Dictionnaire des esclaves au Canada français*; Éditions Hurtubise, HMH, 2004
ASSINIMI, Bernard: *Histoire des Indiens du haut et du Bas Canada*; Éditeur Leméac, 1974
La colonisation européenne et les autochtones: SALIC, Site de l'aménagement linguistique au Canada [Salic-slmc.ca]

Quelques statistiques du site «famillesperron.org»
Rapport généré par Éric Lapointe (836), Webmestre

Du 9 mars au 25 mai 2010, un coup d'œil sur la fréquentation de notre site montre qu'il y a eu 3 182 visites provenant de 48 pays/territoires, avec une moyenne de 4,15 pages par visite et 00:03:01 comme temps moyen passé sur le site. Le taux de nouvelles visites était: 70,18%.

Synthèse géographique
À remarquer que lorsque "Temps moyen passé sur le site" indique 00:00:00, c'est que la personne n'est pas restée sur le site; la plupart du temps, c'est le cas d'un ordinateur qui "scanne" des sites web, un peu comme *Google* et *Yahoo*. Donc, on peut affirmer qu'aucune personne de la Russie, Lituanie, Guadeloupe, etc. n'est allée sur le site. Dans ce tableau, nous avons retenu seulement les pays dont les visites ont duré de quelques secondes à quelques minutes.

PAYS	VISITES	PAGES	TEMPS MOYEN
CANADA	2 295	4,23	00:02:56
ÉTATS-UNIS	396	4,88	00:04:51
FRANCE	322	3,77	00:02:16
ROYAUME-UNI	42	1,76	00:00:55
BELGIQUE	22	1.02	00:00:01
CÔTE-D'IVOIRE	15	1,20	00:01:44
SUISSE	7	2,86	00:05:12
ALLEMAGNE	6	2,83	00:00:28
BRÉSIL	5	9,6	00:08:26
NOUVELLE-ZÉLANDE	4	2,25	00:02:41
ITALIE	4	7,50	00:11:00
ESPAGNE	3	2,67	00:00:21
MAROC	3	1,33	00:00:02
THAÏLANDE	2	4	00:04:23
BENIN	2	3	00:00:38
TUNISIE	2	5	00:01:31
PAKISTAN	1	2	00:02:06
UKRAINE	1	3	00:00:32
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	1	3	00:00:35
PÉROU	1	2	00:01:03
MONACO	1	2	00:03:43

Ces 3 182 visites sont provenues de 687 villes du monde entier. Les villes qui ont fait le plus de visites sont de la région de Montréal dont MONT-ROYAL (222 visites), SAINTE-FOY (121), OUTREMONT (92), MONTRÉAL (82)…; puis viennent QUÉBEC (82), SHERBROOKE et OTTAWA (65), SAINT-GEORGES (44), SHAWINIGAN (34), CHICOUTIMI (35), JONQUIÈRE (33), TORONTO (25), CALGARY (14), MONCTON (5) … etc; aux USA, MINNEAPOLIS (16), NEW YORK (13), NEW PORT (7), LEWISTON (5), ST PAUL (5), PHOENIX (4), LAFAYETTE (4), SOUTH ST PAUL (3), BATON ROUGE (2), et outremer, PARIS (58), LONDRES (30), NANTES (24), LYON (14), LA ROCHELLE (12), TOULOUSE (9), ROUEN (8), STRASBOURG (8), CAEN (6), REIMS (6), MARSEILLE (5), ZURICH (5)… Ceci n'est qu'une partie du tableau (de 1 à 500 sur 687 villes).

La moitié des gens se servent d'un moteur de recherche et utilisent divers mots clés pour 'atterrir' sur **famillesperron.org** .

Mots clés utilisés
Quelques-uns des mots clés qui ont abouti à notre site sont par ordre de grandeur: vue du perron (30 visites), perron coat of arms (20), généalogie perron (16), armoirie perron (11), rassemblement perron (10), association des familles perron (9), familles perron (7), marie olone + joseph perron famille (6), jacques desnoyers dit lajeunesse (5), arbre généalogique perron (4), perron history (4)), dugrenier dit perron (3), daniel perron dit suire (3), w.h.perron (3), daniel françois perron dit suire (2), pierre dugrenier et thérèse grenet (2), the desnoyers, also called lajeunesse family (1), et plusieurs autres y compris des noms d'individus Perron (de 1 à 500 sur 1 029).

Google Analytics

Echos des Perron

Merci à tous nos collaborateurs: Rodrigue (73), Liliane (132), Marlène (255), Michel (284), Gabrielle (313), Fernand (177), et Michel (152)

-Heureuses nouvelles de naissances:

- **Philippe PERRON** et sa conjointe **Andrée-Anne GIGUÈRE** ainsi que leur fille **Mathilde**, âgée de 3½ ans, ont eu l'immense plaisir d'accueillir **Benjamin** le 25 janvier 2010. Benjamin, qui est né à l'Hôpital Saint-François d'Assise à Québec, est le premier petit-fils de **Fernand PERRON** (177) et de son épouse **Céline Jacques**. Tous nos vœux à chacun.

- **Michel PERRON** (284) et son épouse **Nicole POULIOT** sont grands-parents pour la deuxième fois. Leur mignonne petite-fille **Annabelle** est née le 6 mars 2010 à l'Hôpital du Haut-Richelieu à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les heureux parents sont **Jean-Benoit PERRON** et **Cynthia MASSON**. Nos meilleurs vœux à tous.

Les Têtes rasées

L'administrateur **Robert PERRON** (901) a relevé le Défi des Têtes rasées de ***Leucan*** qui célèbre cette année sa dixième édition. Depuis le tout premier défi en 2001, plus de 30 000 personnes à travers le Québec se sont joints à la cause. Robert sollicite notre générosité afin de l'aider à atteindre son objectif de soutenir les enfants atteints de cancer qui sont pour lui de vrais héros. Tous sont invités à aller voir la page personnelle de Robert:
http://tetesrasees.com/Participant.aspx?id=20272&lang=fr

L'homme et le champagne racontent leur histoire

- **Fabrice PERRON**, toujours très occupé, est intervenu le 5 février 2010 auprès d'une centaine de directeurs d'agence d'un organisme bancaire et le 12 suivant, à l'*École des Hautes études en Sciences sociales*.

Par ailleurs, était publié un peu plus tard dans l'Union: « Il faut vite aller voir l'exposition *L'homme et le champagne* présentée à l'amicale Jamin par sa section « Culture et histoire » avec Fabrice Perron, docteur en histoire. 'Elle est le fruit d'un travail fait par des experts, a expliqué André Vasseur, président de l'amicale. Il s'est dit heureux de reprendre davantage d'activités culturelles: 'Elles avaient été un peu en sommeil ces dernières années durant lesquelles nous avons surtout développé de nouvelles sections sportives et ludiques. Cette exposition marque un tournant…'

Pour cet événement, Fabrice Perron (« Je suis fils de vignerons de l'Aube » a-t-il précisé lors de l'inauguration) a fait appel aux compétences de Geoffrey Orban, de Nicole Fierobe pour l'histoire du verre, avec prêt de documents par l'*Ecomusée de l'Avesnois* - partie concernant les verreries de la Thiérache et de Trélon - par Michel Thiebault et quelques autres…

Sept tableaux de Pierre Fontugne voisinent avec des témoignages, cartes anciennes, outils et objets racontant une aventure humaine autour du champagne, de son élaboration mais aussi de ses difficultés et de ses succès.

Pour l'inauguration faite en présence de Daniel Lorson, du CIVC, le chœur « ***Rèmes en si*** » a terminé son récital par « Buvons à la Champagne et au bon vin de chez nous » (avec modération, bien sûr…)

L'exposition avait lieu jusqu'au 18 février inclus. Fabrice est le fils de **Marilyne PERRON** (845) de Meurville.

- *Val Caudalies*, vignoble et cidrerie de Dunham, est le fruit du labeur de trois jeunes entrepreneurs, Guillaume Leroux, Julien Vaillancourt et **Alexis PERRON**. Le vignoble, qui se spécialise dans les produits dits 'de glace', est situé sur un site enchanteur le long de la route 213 allant vers Frelighsburg. Vins et cidres Val Caudalies ont mérité plusieurs médailles et sont de plus en plus recherchés. (www.valcaudalies.com)

- L'école *Desranleau* de la Commission scolaire de la Région de Sherbrooke a récemment inauguré sa nouvelle médiathèque. Le directeur de cette école est **Marc PERRON**. (La Tribune, mars 2010)

- **Manon PERRON**, l'entraîneuse de Joannie Rochette, avoue avoir été ébranlée par le décès subit de la mère de la patineuse lors des *Jeux olympiques* de Vancouver. En dépit du choc qu'elle vivait, sa protégée a réussi à remporter la médaille de bronze. (La Tribune, mars 2010)

- Le Gala annuel de l'*Institut d'assurance du Québec* avait lieu le 18 mars 2010 à Montréal. À cette occasion, madame **Jacynthe PERRON**, d'Allstate du Canada, a reçu le 2e prix d'honneur du programme de FPAA (Fellow Professionnel d'assurance agréé). (Journal de l'Assurance, avril 2010)

- **Alex PERRON** a passé deux jours d'émotions fortes à Saint-Gabriel, lors du tournage de l'émission *La Petite séduction* qui en est à sa cinquième année. Le comité organisateur avait préparé une fête aux saveurs des années 80

pour accueillir leur artiste invité, lequel a montré aux citoyens de l'endroit qu'il pouvait très bien passer de la planche à roulettes à la course à quatre roues sur neige et faire, en plus, une démonstration de bungee acrobatique. Tout dit, la fête fut un succès et l'invité comme les hôtes s'en sont dits 'séduits'. (Arts et spectacles, L'Action du mercredi, avril 2010)

- Vingt élèves du groupe 4201 du *Cégep de Sherbrooke*, parmi lesquels **Maxine PERRON**, ont réalisé un beau projet qui réjouira les enfants malades du *CHUS* de Fleurimont. Ces jeunes ont peint, dans le cadre du cours *Interrelations en milieu de travail*, quatre murales sur les murs de trois salles d'attente et d'une salle de consultation de la clinique externe. Le projet a duré 6 jours et a appris à ces jeunes ce que c'est que l'esprit d'équipe, le leadership ou la gestion de ressources humaines et du temps. Le groupe a aussi monté une campagne de financement pour acheter de petites surprises et des livres qui seront distribués aux petits malades. (La Tribune, mai 2010)

- **Sophie PERRON** figure parmi les quatre athlètes de l'année qui ont été couronnés lors du gala sportif de l'école *Le Triolet* de Sherbrooke. Sophie est capitaine de l'équipe de basket juvénile AA. (La Tribune, mai 2010)

- Au programme du *Festival Orford 2010*, paraîtra le 24 juillet prochain l'ensemble *Orford Six Pianos* qui présentera des œuvres de Strauss, Dukas, Prokofiev, Brahms et Moussorgski. **Francis PERRON**, fils de **Michel** (284) est membre de cet ensemble.

Faisons connaissance avec nos membres de la France

Quand elle se rend en France et que l'occasion est favorable, Cécile en profite pour rendre visite aux familles Perron membres de l'AFPA.

Ci-haut à gauche: Éliane et Pierre Péron (668) avec leurs enfants, Guillaume et Claire. Pierre et Éliane résident à Rouen.

Photo de droite: Marilyne Perron (845), propriétaire de la Maison CHAMPAGNE PERRON BEAUVINEAU et des gîtes L'ESTAULI et L'HAUBETTE. Marilyne demeure à Meurville.

Ci-contre, Liliane Perron Stubbs (872) à Port-Vendres. Liliane demeure à Sorède, joli bourg des Pyrénées-Orientales.

«La nuit la plus sombre a une fin lumineuse.»

Nisâmi

In Memoriam

- Deux petits anges n'ont fait que passer sur terre. À l'hôpital Royal Victoria, le 8 janvier 2010 vers 23h00, est décédée la petite *Annick-Ange PERRON*, née le matin même à l'hôpital de ville Lasalle. Le 30 janvier suivant, sa jumelle *Annabel* la rejoignait malgré tous les efforts déployés par les médecins spécialistes. La naissance est arrivée prématurément, car ce beau miracle de vie ne devait se produire que vers la fin d'avril, début mai. Les parents, *Christian PERRON* et *Mélanie NÉRON*, ont été appuyés dans cette épreuve par les grands-parents des deux côtés dont le côté paternel, *Claude* (751) et *Micheline PERRON*.
- Au C.S.S.S. du Granit de Lac-Mégantic, le 14 février 2010, est décédée à l'âge de 99 ans, dame *Gertrude GRONDIN*, épouse de feu M. *René PARÉ*. Gertrude est allée rejoindre ses cinq enfants. Elle laisse dans le deuil six petits-enfants, cinq arrière-petits-enfants, trois sœurs, un frère, et de nombreux neveux et nièces. Elle était la tante de *Gilles* (847).
- Au Centre hospitalier de Verdun, le 28 février 2010, est décédée à l'âge de 73 ans, dame *Pauline PERRON*, conjointe de M. *Louis PLANTE*. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, six petits-enfants, deux arrière-petites-filles et autres parents et amis.
- À Montréal, le 7 mars 2010, est décédée à l'âge de 83 ans, dame *Alberte PERRON* (70). Elle laisse dans le deuil sa sœur *Yolande* (494) de Vancouver et autres parents et amis.
- À Magog, le 8 mars 2010, est décédé à l'âge de 85 ans, M. *Fernand SIMARD*, époux de dame *Rose PERRON*. Il laisse dans le deuil ses enfants, petits-enfants et leurs conjoints, plusieurs parents et amis de même que ses belles-sœurs *Thérèse* (141) et *Jacqueline* (138).
- Accidentellement à North Hatley, le 21 mars 2010, sont décédées dames *Claudette* et *Sylvie RANCOURT*, âgées de 44 et 39 ans, filles de feu M. *Jean-Luc RANCOURT* et de feu dame *Rita PERRON*. Elles laissent dans le deuil de nombreux parents et amis.
- À L'Épiphanie, le 31 mars 2010, est décédé à l'âge 74 ans, M. *Gilbert PERRON*, époux de dame *Solange BRUNET*. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux filles, ses petits-enfants, autres parents et amis.
- Au CSSS du Haut-Saint-François, Foyer Weedon, le 3 avril 2010, est décédée à l'âge de 100 ans, dame *Marie-Ange BOUCHARD*, épouse de feu M. *Émile PERRON*. Elle était la fille de feu *Joseph BOUCHARD* et de feu dame *Georgianna ROBIDAS*. Elle laisse dans le deuil ses huit enfants, 18 petits-enfants, 27 arrière-petits-enfants et quatre arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la belle-sœur de feu M. *Laurien PERRON* et de dames *Adrienne PERRON* et *Rita PERRON*.
- Au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, le 11 mai 2010, est décédé à l'âge de 87 ans, M. *Jean-Charles PERRON* (191), époux de dame *Gaétane LAMARCHE*. Il était le fils de feu dame *Alma LABERGE* et de feu M. *Napoléon PERRON*. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants parmi lesquels *J.-Gaston* (60), ancien administrateur de l'AFPA, ses petits-enfants et de nombreux autres parents et amis.
- À l'hôpital Montfort, le 28 mai 2010, est décédée à l'âge de 79 ans, dame *Florianne MATHIEU* (265) d'Orléans, Ontario, épouse de feu M. *Charles-Henri PERRON*. Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants dont *Richard* (653) et *Yvan* (835), sept petits-enfants, une arrière-petite-fille, plusieurs neveux et nièces, et de nombreux autres parents et amis. Certains de nos membres se souviendront avoir rencontré madame Florianne à la rencontre régionale des Perron de l'Outaouais le 20 octobre 1996, ainsi qu'à la rencontre des neuf familles de la descendance d'Alfred Perron et Cécile Morin, à Black Lake le 31 juillet 2004.

À toutes les familles éprouvées,
nous offrons nos plus sincères condoléances!

«Le bon renom l'emporte sur l'huile chère, et le jour de la mort sur celui de la naissance…
Bien meilleure est la conclusion d'un discours que son introduction;
bien meilleur est l'esprit tolérant que l'esprit arrogant.»

L'Ecclésiaste 7,1-8

DISTRIBUTION DES MEMBRES SELON LA SOUCHE ANCESTRALE

Total de membres à ce jour:	**277**
SUIRE	**194**
DUGRENIER	**62**
DESNOYERS	**3**
AUTRE	**3**
INCONNUE	**15**

DISTRIBUTION DES MEMBRES SELON LA CATÉGORIE

ACTIFS	**262**
BIENFAITEURS	**7**
À VIE	**5**
HONORAIRES	**3**

REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX
HEADS OF REGIONAL COMMITTEES

Gaby Perron-Newman (313)	Estrie
George Perron (491)	Massachussetts
Ron Eustice (55)	Minnesota

MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ!

MEMBRES BIENFAITEURS

Françoise #243
Gaétan # 206
Gilles #362
Henri # 356
Jules # 34
Marie-Louise # 514
Marina # 99

MEMBRES DONATEURS

Richard #743

DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE

Directeur du Comité de gestion de recherches:
Pierre Perron (165)
Autres membres du Comité du Dictionnaire:
Michel Perron (152)
Richard Perron (164)
Ronald Eustice (55)
Cécile Perron (129)
Gabrielle Perron-Newman (313)
Manon Perron (719)
Normand Perron (838)

WEBMESTRE:
Éric Lapointe #836
http://www.famillesperron.org/

VOUS DÉMÉNAGEZ?
FAITES-NOUS PARVENIR
VOTRE NOUVELLE ADRESSE.
MOVING? PLEASE NOTIFY US.

PENSEZ-Y ! Faites-nous part de vos nouvelles!

PUBLICITÉ

1 page…….100,00 $ par parution
½ page……..50,00 $ par parution
¼ page……..25,00 $ par parution
Carte d'affaires…….10,00 $ par parution
ou……...30,00 $ pour 4 parutions
Non-membres: le double de ces tarifs
S'adresser à la responsable du Bulletin

BULLETIN ADVERTISING

Full page…….$100,00 per issue
½ page……..$50,00 per issue
¼ page……..$25,00 per issue
Business cards……..$10,00 per issue
or……..$30,00 per 4 issues
Non-members: twice these rates
Please contact the Bulletin Editor

**BULLETIN DE L'ASSOCIATION
DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE**

Publié par l'Association des familles Perron d'Amérique
http://www.famillesperron.org/
Imprimé par la Fédération des familles souches du Québec

LA VIE

La vie est une chance, saisis-la.
La vie est beauté, admire-la.
La vie est béatitude, savoure-la.
La vie est un rêve, fais-en une réalité.
La vie est un défi, fais-lui face.
La vie est un devoir, accomplis-le.
La vie est un jeu, joue-le.
La vie est précieuse, prends-en soin.
La vie est une richesse, conserve-la.
La vie est amour, jouis-en.
La vie est un mystère, perce-le.
La vie est promesse, remplis-la.
La vie est tristesse, surmonte-la.
La vie est un hymne, chante-le.
La vie est un combat, accepte-le.
La vie est une tragédie, prends-la à bras-le-corps.
La vie est une aventure, ose-la.
La vie est bonheur, mérite-le.
La vie est la vie, défends-la.

Mère Teresa

DÉPÔT LÉGAL ISSN 1188-6005
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE
Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:
Fédération des familles-souches du Québec
C.P.10090, Succ. Sainte-Foy, Québec Qc Canada G1V 4C6